

# 上帝的角度

何福仁◎著



# 上帝的角度

何福仁 著



責任編輯 舒非  
書籍設計 彭若東

書名 上帝的角度  
著者 何福仁  
出版 三聯書店（香港）有限公司  
香港鰂魚涌英皇道 1065 號 1304 室  
Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd.  
Rm. 1304, 1065 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong  
香港發行 香港聯合書刊物流有限公司  
香港新界大埔汀麗路 36 號 3 字樓  
印刷 深圳市恆特美印刷有限公司  
深圳市寶安區龍華民治橫嶺村恆特美印刷工業園  
版次 2009 年 4 月香港第一版第一次印刷  
規格 大 32 開 (140×210 mm) 248 面  
國際書號 ISBN 978 . 962 . 04 . 2830 . 2  
© 2009 Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd.  
Published in Hong Kong

# 目 錄

上帝的角度	
——看米開朗基羅 .....	1
大衛和天使.....	18
重返人間的 <i>Pieta</i> .....	22
在環球劇院參演莎劇.....	28
濟慈與時裝.....	38
夜鶯與貓.....	46
水上的名字.....	56
自畫像：藝術的創造.....	67
神話之旅.....	84
快遞專員：天使.....	107
重讀《快樂王子》 .....	131
與蘇格拉底講和.....	135
環遊世界八十年.....	144

夢回半坡.....	151
江南水鄉.....	155
當狗遇上貓.....	179
老師戲言.....	187
字裡有人.....	192
欹側字、遊戲法、細碎事.....	201
肚痛的藝術	
——看草書的草稿 .....	213
後記.....	236

# 上帝的角度

## ——看米開朗基羅

三次進入羅馬聖彼得教堂，只為了看米開朗基羅，他的《聖殤》（*Pieta*）當然是目標之一，雖然我毋寧更喜歡他其他的幾個沒有完成的版本：兩個在翡冷翠，一個在米蘭。在翡冷翠的《聖殤》，人物有四，從一塊巨石走出來，是米氏為數不多的群雕：年邁的尼古德莫（Nicodemus）幫助瑪利亞攏扶耶穌，戴了頭套，在背後當眼的位置；自文藝復興以降，就認定這其實是米開朗基羅自己老年的寫照，本來打算放在自己的陵墓，但由於這樣那樣的原因，他自己把它敲爛了，後來再由弟子修補、加工。瑪利亞的手指、耶穌的手臂都留下裂痕。母子的髮臉相連；出自弟子之手的抹大拉瑪利亞，形神俱小，真是相形見绌。至於米蘭的一個，慣稱為《隆旦尼尼聖殤》（*Rondanini Pieta*），同樣是米氏晚年在家裡不斷把玩的作品，兩母子前後幾乎融為一體，整個雕塑由簡約的垂直

綫構成，顯得更無助，更沉痛。瑪利亞的左手放在耶穌的肩背上，母子相依，與其說是母攬扶子，倒更像是子背負母。而且瑪利亞呈現正側兩副不同的臉容，令人想到後來的立體主義。

三地三個《聖殤》之外，翡冷翠另有一個，因為來自巴拉斯屈那，故稱為《巴拉斯屈那聖殤》（*Palestrina pieta*），人物有三，尼古德莫再沒有出場，但這作品過去沒有記錄，是否真跡，意見分歧。兩個女子的頭身很粗糙，瑪利亞和耶穌的手都很粗壯，較細緻的是耶穌，垂頭屈腿，看來像米氏以往未完成的《奴隸》，這或者出自弟子之手，不過那種情調、風格倒跟米氏晚年吻合。無論如何，《聖殤》這麼一個他重返的母題，經歷了半個世紀，俱摒棄早年那種優美的古典範式，也許大師再無需求買主之所好吧，得以自由探索，自由開拓。

米開朗基羅陽剛矯健的作品背後，隱藏了一顆猶豫寡斷的心，生活上，他經常疑神疑鬼，即在他的本行，許多時也是半信半疑。他不斷修改作品，不少沒有完成就捨棄了；有時又會因為各種外在的因素，令工作停頓，而開始另一個計劃，那許許多多沒有完成的計劃。有時，他甚至把自己這種猶豫也呈現出來。據說米蘭的《聖殤》開始雕壞了，到他臨終前幾天還在琢磨，沒有完成，結果反而留下這種動人的效果。

當然，那個時代的藝術家不得不寄生於權貴。拉斐爾

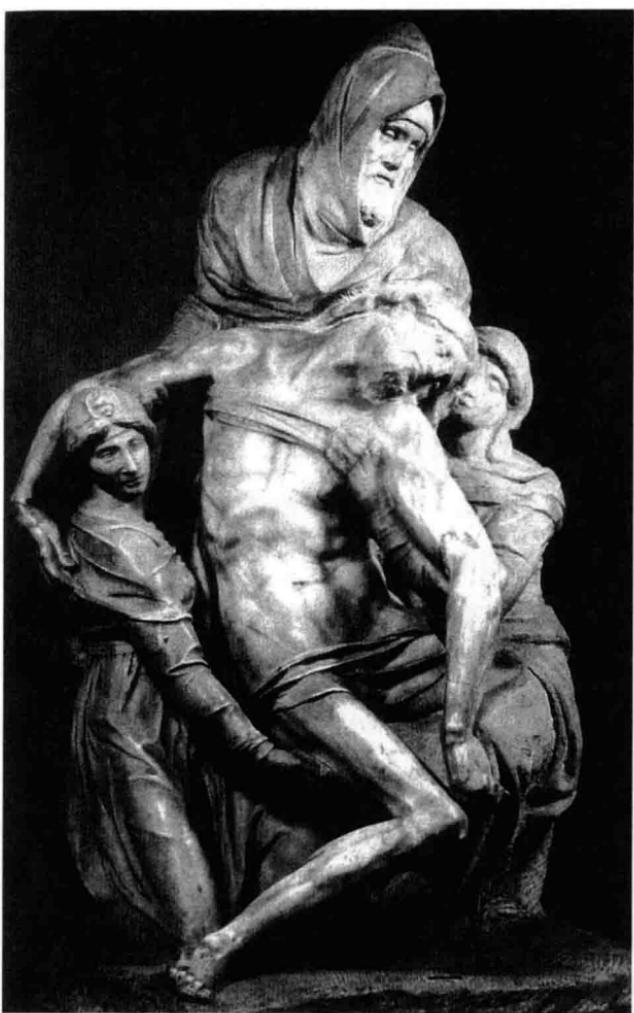
只活了短短的三十七年，一直馬不停蹄地接受權貴、教皇的聘約，作品的數量相對而言十分驚人；結果英年早逝。列奧納多·達·文西呢，為了自己各種看似怪誕的夢想尋求知音，從米蘭自我流放到了法國。幸或不幸，米氏一生跟不同的權貴周旋，在他們托庇之下獲得藝術的空間；可是另一面，又疲於應接、服侍。他們每個人都喜歡藝術，懂一點藝術，也很清楚他的才能，太清楚了，所以每個人都派他這樣那樣的差事，把他當作榮耀自己的工具，舊約未完又添新約，於是負債纍纍。於是拚命還債，誰也還一些，可誰也沒有完全滿意。他繪畫西斯廷禮拜堂的天頂壁畫時，教皇尤利烏斯二世（Julius II）老在催他完成，一次他說：「要等我滿意才能完成。」教皇這樣答：「不要再磨磨蹭蹭了，你只需使我滿意就行。」

尤利烏斯二世又譯朱理達斯二世，他可另有一個可怕的別號：「恐怖教皇」（il papa terrible）。這教皇雄心勃勃，既要收服基督教會在人世流失的領土，於是不斷用兵，甚至晚年還在親征；又要鞏固基督教會在人世的地盤，於是重建地基不牢、日漸下陷的羅馬聖彼得大教堂。打仗和重建都無錢不行，要奢侈糜爛地生活，無錢更不行，於是橫徵暴斂，多方搜刮，賣聖職、賣特赦。當時有一本流行書《天國不容尤利烏斯》（*Julius Exclusus*），寫他乞求進入天國，卻因為聖袍內包藏血污的戰衣，被拒諸門外；據說這是埃拉斯謨斯（Erasmus）化名之作。書中虛

構聖彼得和尤利烏斯對話，問他何以在人世得享大名，是因為研究神學麼？他答得爽直：沒這回事，我忙於打仗，哪有時間搞這個。

尤利烏斯二世一朝共十年，從1503至1513年，對歐洲以至全人類的政治、藝術、宗教、文化發展，都影響深遠。埃拉斯謨斯和馬丁·路德都在這時期前後來訪羅馬，前者轉往英國後，寄寓湯馬士·摩爾（Thomas More）家中，以巴赫金所謂狂歡式的筆法寫出《愚人頌》（*The Praise of Folly*），通過一位愚婦的嬉笑怒罵，對神職人員諷刺嘲弄，愚和智、嬉鬧和認真，一爐而冶，揭開了宗教神聖不可侵犯的面紗，為後來的宗教改革開路。至於馬丁·路德，目睹這「永恆之城」羅馬的墮落，對之幻滅，七年後公開發表他的九十五條論綱。

但無論埃拉斯謨斯或者馬丁·路德，對當時漸有瞄頭的文藝復興藝術都奇怪地無動於衷；埃拉斯謨斯甚至對正在復興的古典表示戒心，恐怕猶太教以至異教會一併乘機復活。尤利烏斯卻喜歡藝術，懂得利用藝術；如果我進一步說他其實也懂得藝術，瓦薩里（Giorgio Vasari）一定不同意。瓦薩里筆下有一則著名的掌故：1504年《大衛》完成後，尤利烏斯蒞臨驗察，批評《大衛》的鼻子太厚。米開朗基羅觀察到他當時站在巨人的正下方，其實並不能看到整座雕塑，於是偷偷地抓了一堆石屑，握著鑿刀爬上鷹架上去，然後作勢往巨人鼻子上敲鑿了幾下，放手撒



翡冷翠的《聖殤》

下石屑，再問下面那位給他薪酬的評論家現在怎樣啦。教皇答：「啊，現在好多了。你把它雕活了。」瓦薩里的傳記，轉錄自米開朗基羅的弟子康廸維（Ascanio Condvi），米氏晚年向他口述自己的故事，故事對自己的塑造、對他人的品評月旦，是否完全真實呢？也許應該公平地說，尤利烏斯挑選藝術巨匠，眼界之準，並不下於大衛；他最大的成就不是把「法國蠻子」趕出意大利，而是重用兩個當時對繪畫濕壁畫俱無往績的人，一個是雕刻家米開朗基羅，另一個則是年輕畫家拉斐爾。

不過弔詭的是，神職人員曾經大肆破壞古典藝術。中世紀初期，基督善信對古希臘、古羅馬的藝術、經典著作瘋狂地破壞，瓦薩里寫他們焚城，把羅馬精美的建築、繪畫、雕塑，消滅殆盡。文藝復興，無疑是對過去藝術的平反。如今反理性的狂潮稍退，雄心勃勃的教皇成為藝術最大的贊助者。如果進天國無望，那麼他把人間的賭注，至少有一半，都押到米開朗基羅身上。這位教皇以恐怖馳名，他當然很清楚米開朗基羅的恐怖也旗鼓相當。這位藝術家不單外貌不揚——年輕時打架，被打塌了鼻子，從此破相；衣着邋遢，厭惡洗澡，更因為他的性格孤傲，脾氣也似教皇的暴烈、執拗——拉斐爾索性罵他看來像「劊子手」，這兩個恐怖份子齟齬爭鬥多年，最終居然能夠相安，擦出偉大的藝術火花。這畢竟是時代之幸。

米開朗基羅早期畫過一幅《聖家庭》（*Holy family*）

的油畫，呈現典型的幸福家庭，到了畫西斯廷壁畫，同樣的家庭成員，倒彷彿變得各懷心事，並沒有和諧愉快的表現，有論者認為這其實反映米開朗基羅的家庭生活，三個不成材的弟弟加上一個一直當他是搖錢樹的父親，一家人對他不斷需索，令他不勝其煩，也不勝負荷。他只好拚命工作，像個錙銖必較的傢伙，堅持追討應得的報酬，儼然是兼侍家庭、教廷二主的奴隸。照這個思路，則他為尤利烏斯二世陵墓創作的奴隸雕塑，也未嘗不可以說是藝術家自己的投影。陵墓開工不久，教皇就改變主意，轉令他繪畫西斯廷壁畫，直到壁畫完成，教皇臨終前才再讓他拿起鑿子。這陵墓把他折騰了三十多年，由龐大的計劃而大大縮減。奴隸原本要雕二十座，如今兩座到了巴黎羅浮宮，四座在翡冷翠的美術學院，就放在入口，《大衛》前面不遠。那些垂死的、被困的奴隸，五百年來仍在石頭裡苦苦掙扎，都沒有完成，美術史家稱為nonfinito，正因為沒有完成，豈不更富意味？更有表現力麼？他用石頭繪畫，卻用畫筆雕刻，那麼寥寥數筆，就把奴隸勾勒出來，而神情活現，我們看到他們的反抗，看到他們對自由的嚮往，這是人文精神的最高體現。如果《大衛》是翡冷翠自由、獨立的精神象徵，那麼這些被困鎖在石頭裡的奴隸，則是從另一面對人類尊嚴的頌歌。

我想，米開朗基羅的雕塑、繪畫，從一開始就不是純粹的寫實，而是在扎實的功夫上，轉化前人的珠玉，另闢

蹊徑。他用的不是力，而是心力；這裡那裡他投影了個人的心志。只有這樣，他並非別人的工具，他表述的是他自己；也只有這樣，才成就藝術。只是多數人認為他的雕刻高於繪畫。連他自己也有這種想法，他指出大理石的雕刻，比繪畫更嚴格，限制更大。這可能也是出諸對列奧納多的反駁——列奧納多認為雕刻的層次低於繪畫。文藝復興時期，繪畫受重視的程度，可說前所未有，取代了過去的雕刻。我們如今當然知道，不同媒體，特性有別，其實各擅勝場。不過米開朗基羅的繪畫，當年對手不少，雕刻呢則無人可以匹敵。比如《大衛》，他把他雕成古希臘阿波羅似的青年戰士，而賦予強烈的個性。這是他對舊約那位猶太少年的新釋。聖彼得教堂裡的《聖殤》，乳白的大理石，看來細緻真實，可是瑪利亞雕成了一臉純稚的少女，彷彿仍是當年聽到聖告時的樣子，而言猶在耳，她膝上的兒子忽爾已經三十三歲了。這兩母子，毋寧更像兩夫婦。即使在當年，即使在偉大的藝術家群集，偉大的藝術正在不斷創生的地方，也惹來不少的非議。瓦薩里為他申辯說：「愚昧的藝評家不會知道，堅守貞節的人可以青春長駐。」瑪利亞右手扶持著橫臥的耶穌，左手垂伸，儼然無語問天。但她一切寬恕，一切憐憫。寬袍下，她的胳膊顯得闊碩強健，也許只有這樣，這年輕的生命才承托得起人世難以承受的滄桑。

米開朗基羅雕成《大衛》，才二十出頭；其他更悲天



布魯日的《聖母與聖子》

憫人的《聖殤》，還得隨歲月的磨練而增長。沒多久，他就看到那位曾經撼動整個翡冷翠的多明我黑袍修士薩伏那諾拉（Girolamo Savonarola）被宗教法庭裁定為異端，上了絞刑台，再燒屍，骨灰扔進翡冷翠的阿諾河去。這修士挑戰教廷的權威，僭稱得天使的顯示，斥責翡冷翠人荒唐、墮落的生活，而且號召新共和政府的成立。米開朗基羅年輕時曾深受影響，一生都在身體力行這修士所鼓吹的刻苦生活；對人世間悲觀、冷漠，大抵也是修士的作用。修士殉難時，他噤若寒蟬。他總在感覺危險時就逃跑。他從來都不喜歡羅馬，不信任羅馬，一有事，就跑回翡冷翠的老家。1512年，當教皇要對付向路易十二靠攏的翡冷翠，他去信老父，勸老父一見風吹草動就溜，要溜得最快。他看到教皇權傾一時，從更可惡的阿歷山大六世到可怕的尤利烏斯二世，最終也不免逐一老去、死亡。當然還有他那為時代不容更為自己不恥的情感生活：他對同性的愛。他壓抑著，因此苦痛、矛盾、內咎。他時而自大，在列奧納多那樣可能是更偉大的畫家面前；時而自卑，在他寫給那位年輕貴族卡瓦得利耶里（Tommaso de' Cavalieri）的信裡，他謙恭得自慚形穢，一向勇於爭取權利的人，向摯愛送「禮」時，卻變得吞吞吐吐。其中一封信，他說：

如果我確如人們所說的能事事取悅您，我願意奉獻現在和將來，為您服務。事實上，我感歎不能追回過去，因

為將來，我不能以更長的時間為您效勞，我現在年紀太大了。我再也無話可說了，請細讀我的心，而不是我的信。因為想以筆寫出人的美好情感是徒勞無功的。……一個人送出禮物，應該告訴受禮人這禮物的名字，但什麼名字才適切呢？這阻止了我在這信中這麼做。

信寫於1533年，寫了三個版本。潘諾夫斯基曾經細緻地分析過他和新柏拉圖主義的關係，「柏拉圖式的戀人，總將愛戀的具體對象跟形而上的觀念掛勾，賦予其宗教似的崇高；然後覺得自己跟這個自我創造的神不配。」他像苦行僧那樣生活，瘋子似的工作。

而外面，同樣是個新舊撞擊、對峙的時代。梵蒂岡的對手是法國的路易十二世、意大利各地東靠西攏的城邦；不多久，還有德國的新教，風雲色變，把歐洲分成兩半。《聖殤》裡的瑪利亞，是否可以解讀成無瑕、永恆的意大利，在哀悼她童貞受孕，背負十字架的兒子？而整個西斯廷壁畫也呈現一種悲劇的情調，即使天地始創，也不見得有創造的欣喜。這種情調，是列奧納多和拉斐爾所沒有的，反而接近前輩喬托。激情、暴烈、憂鬱、缺乏安全感，這是中世紀的時代特色，米開朗基羅是嫡系傳人，他跟文藝復興的樂觀主義反而是疏遠遠親，他晚年再畫西斯廷祭壇的壁畫，題材順理成章是《最後審判》，其中一幅是聖巴塞洛繆手中揪著失去骨肉的人皮。這人皮，在栢多

華的喬托作品出現過，不過頭臉低垂，他的卻面對觀眾，張口呼號，變成他自己。

失去骨肉，從好的一面看，未嘗不是解脫，像終於掙脫了石頭的枷鎖；「假如，」一如潘諾夫斯基所云，「奴隸代表被物質所縛的人類靈魂。」可是，他並沒有因此上得了天國。看來只有通過藝術，才是唯一的救贖。西斯廷天頂上那些畫，雄渾、奔放，大氣磅礴，人物三百多個，卻毫無擁塞雜亂的感覺，而自有一種和諧互相呼應的律動。每個形象，總在扭動身軀，伸展陽剛、矯健的肢體。我在堂下仰看，看著看著，產生浮雕的錯覺。於是我也逐漸領會藝術家的苦心經營。他的對手拉斐爾的傑作《雅典學派》、《聖體辯論》就在鄰近，那是比人稍高、平面的壁畫。拉斐爾也繪天頂，但格局要小得多。米開朗基羅的篇幅，卻高懸在觀眾的穹頂之上。這苦差，照瓦薩里所說，是拉斐爾等人不懷好意向教皇推薦的，想令他出醜，令他不得不放下陵墓雕刻的工作。此前，他畫濕壁畫的經驗甚淺。他可能也看過列奧納多在米蘭的《最後的晚餐》。米開朗基羅面對的這兩位畫家，一老一少，都精擅焦點透視，尤其是《最後的晚餐》，更因地制宜：壁畫就畫在教堂長方形食堂裡的一頭。列奧納多利用了食堂左邊上壁一排窗子的光源，讓壁畫分別明暗，光天化日之下，所有人都沐浴在光線裡，只有一個人的臉孔背向，遁入黑暗，那是猶大。耶穌坐在正中，背景是遼遠光亮的窗